

## 芥菜种

# Mustard Seeds

作者: Dr. Michael Atchison

Dr. Michael Atchison 是 University of Pennsylvania 动物生物系的生物化学主任。他自 1989 年已成为该学系的成员。

译者: 罗梓生

[繁体 PDF 档下载](#) | [简体 PDF 档下载](#)  
[版权声明](#)

### Keywords

Mustard seeds	芥菜种
Christians	基督徒
Ethics	伦理
Evolution	进化论
Editor	编辑
Will	旨意

与人分享我们的信仰、表明我们是基督徒，你认为这些都重要吗？做与不做到底有何分别？有时我会怀疑，向大学修读兽医一年级的学生表明我是基督徒，真的有用处吗？每年当上疾病基因测试的伦理课时，我都会表明自己是基督徒的身份。然而，我不会说太多，只说：「我会从犹太基督教的角度谈及伦理问题，因为我是基督徒。事实上，成为基督徒是我生命中最重要的事。」就是这样，没有其他的了。每年，最多有两至三位学生会对我说跟此有关的事。

每年秋季当我再准备此课时，都好像经历一场属灵争战。真的这么重要吗？真的有分别吗？在一个类似的课题上（圣经的教导），我知道主曾应许：

「我口所出的话，也必如此，决不徒然返回，却要成就我所喜悦的，在我发他去成就的事上必然亨通。」(以赛亚书 55: 11)

要确定这是有影响力的事工，实在有点难度。有些学生对我表明身份表示欣赏，这对我而言已是一种安慰，但这举动的真正用处仍然是不明确的。我知

道只要有「芥菜种」的信心，就是移山也可能，但我实在不明白表明身份如何能「移山」。直至主让我瞥见大山被移动，我才略读一二。

当我在 Philadelphia 表明自己是基督徒时，一名任教于 Lehigh University，名为 Michael Behe 的生物化学家正在写作一本有关进化论的书。身为一个生物化学家的 Behe 发现达尔文进化论的证据十分不足。事实上，当他从生物化学的角度检视细胞时，他相信有证据显示细胞都是经过精心设计的。Behe 把他完整的文稿寄给出版社 The Free Press 考虑，然而编辑却不肯定这出版是可接受的风险。他的文稿明显是涉及神学问题的，编辑认为这文稿并不受科学界的欢迎。若达尔文的进化论完全为科学界所接受，谁会有兴趣买这本书？

该编辑于是跟他的妻子，即是我的学生商讨。她建议其丈夫致电给我。在不知情下，我收到纽约一间出版社的电话。我们在电话谈了大概 10 分钟。细听有关这文稿的资料后，我建议该编辑要慎重考虑出版它。我跟他谈，社会仍在广泛讨论有关生命之源的问题。虽然我从未看过这位名叫 Behe 的朋友的文稿，但他可能有些不错的看法。挂线之后，我们再没有谈过此事，直至最少两年后……

## 数年后的祝福

过了数年，Behe 的书，名为 *Darwin's Black Box* (The Free Press, 1996)，终于出版了。它随即成为最畅销书，广受传媒报道。现在已是第 15 次印刷，总销数达四万本。我好像听闻过这本书，但不肯定这是否就是当日该编辑在电话提及的书。就是这本书吗？1998 年 11 月，我终于遇见 Michael Behe，当时他正访问 University of Pennsylvania，参与一个向教授传讲信仰的演讲。他告诉我这书正是当年出版社向我提及的书。他说我的意见对这本书能付诸出版起了关键性的作用。当时我在想，这真有趣！随后我感到很大震撼。这就是我在班内表明基督徒身份的结果。透过表明身份，我扮演了微小但重要的角色，影响了四万人。剧情被打开了，Behe 的书要出版了。主将文稿交到编辑的手中，而该编辑的妻子「恰巧」又是我的学生。该编辑需要一些科学与信心问题的意见。同时，我在班内表明自己是基督徒的身份。编辑的太太告诉他：「我知道你可以致电给谁。」突然间，我明白芥菜种如何能够移山。

主透过他的仆人在不断工作。Michael Behe 很努力在写稿，但若文稿不能出版，其努力将会付诸流水。为了完成祂的旨意，主在关键的时刻使用祂的圣徒。若我们愿意面对挑战，主会祝福我们的努力，因为这毕竟是祂的旨意。若我们不愿作出回应，机会就会流逝。主会用其他方法完成祂的旨意，但那特定的机会都是流逝了。若我们继续不作回应，主会把祂的机会给予其他人。只要我们愿意回应，我们会在生命中不断看见机会，大大蒙受祝福。有时，要在神的计划里扮演一角色，要做的可以只是一些似乎微不足道的事，就如表明您是基督徒。

基督教线上中文资源中心(OCCR)版权所有©2007

OCCR 鸣谢 Leadership University 及文章原作者允许翻译并在网上发表本文。

读者可免费 download 本文作个人或小组阅读及研究，唯必须全文下载，包括本版权声明，并在引用时声明出处。引用方法及中文文章版权详情及来源可参

<http://occr.christiantimes.org.hk/introduction/citationandcopyrights.htm>。

本文网址 [http://occr.christiantimes.org.hk/art\\_0145.htm](http://occr.christiantimes.org.hk/art_0145.htm)

OCCR 网址 <http://occr.christiantimes.org.hk/>

[繁体 PDF 档下载](#) | [简体 PDF 档下载](#) | [英文原文](#)